◆佐渡金銀山の情報をお伝えします



# 佐金組川だより

Sado Gold and Silver Mine Newsletter



# 来年度の推薦実現に向けて 更に磨きを!

7月25日に開催された国の文化審議会世界文化遺産特別委員会において、今年度のユネスコへの推薦候補として「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」が選定されました。「金を中心とする佐渡鉱山の遺産群」は、残念ながら、今

年度の選定は見送られましたが、世界に誇るべき歴史的遺産であることに変わりはありません。

来年度の推薦実現に向け、多くの関係者の皆様と一層 緊密な連携を図りながら、地域の宝である佐渡金銀山に更 に磨きをかけるように取組を進めていきます。

# Sado Gold and Silver Mine Newsletter

#### 第14号 INDEX

- 2 ・・・・ ▶ 佐渡金銀山世界適産 平成28年度総会を開催
  - ▶ 世界遺産登録 「佐渡は世界の宝島」をYouTubeで配信しています
- 3 … ▶ 平成28年度 佐渡金銀山世界遺産講座
  - ▶新潟県フェア in イオンモール幕張新都心でPR
- 4 …. ▶各種メディアを活用した情報発信
  - ▶相川サイン(案内看板)がグッドデザイン賞を受賞しました
- 5····· ▶2016ゴールドフェスティバルでPR
  - ▶世界遺産登録推進イベント 佐渡金銀山遺跡 北沢浮遊選鉱場ライブ
- 6 ····・▶ 佐渡金銀山キレイにし隊 ▶ 西三川砂金山跡の発掘調査 を行っています ▶ 親子で歩く佐渡金銀山
- 7 ·····▶御金荷の道▶佐渡金銀山を世界遺産に!Go Goフェスタ 2016▶「金山ぐるりん 相川観光循環バス」が運行
- 8 … ▶ 平成28年度今後のイベント情報





第1部の総会では、世界遺産登録の早期実現と、会員が一致協力して、佐渡金銀山の価値の周知や将来の世代へ引き継ぐ保全活動等に一層取り組むことを宣言する決議が採択されました。

また、会員の活動報告として、「㈱新潟クボタ」「佐渡を世界遺産にする会」「佐渡を世界遺産にする新潟の会」「佐渡を世界遺産にする首都圏の会」からそれぞれ、資産周辺での草刈りボランティアや、県内外でのPR活動などの報告がありました。

第2部では、記念講演としてTBS「世界遺産」元プロデューサーの辻村國弘氏から、「世界遺産から見えてくるもの」と題して御講演いただきました。辻村氏からは、番組制作の裏話なども交えながら、世界遺産登録を実現するには「地元の熱意と迫

力をどう世界に伝えるかが重要」との強いメッセージをいただきました。

この総会で採択された佐渡金銀山の世界遺産登録の早期実現に関する決議文は後日、知事、佐渡市長、新潟県選出国会議員等県民会議役員から菅内閣官房長官に提出されました。

# 世界遺産登録 「佐渡は世界の宝島」 をYouTubeで配信しています

佐渡金銀山の世界遺産登録推進応援ソング「佐渡は世界の宝島~World Treasure Island SADO~」が完成し、インターネットの動画投稿サイト【YouTube】で配信しています。

撮影は6月末から7月初めに県内10箇所で行われ、200人以上の方が、 新潟市古町生まれのアイドルユニット「RYUTist (りゅーていすと)」が歌う 曲に合わせて一緒に踊りました。

この曲をきっかけに、これまで佐渡金銀山にあまり興味を持たなかった方にも、世界遺産登録に向けた取組が広がることを期待しています。



# 平成28年度 世界遺産講座 妙高市と十日町市で開催!

#### 妙高市

## 「佐渡金銀山と北国街道」

平成28年7月16日(土)、新井総合コミュニティセンター (妙高市上町)で、平成28年度佐渡金銀山世界遺産講座 (妙高)を開催し、150名が聴講されました。

今回の講座では、北國街道の手をつなぐ会会長の金 子潤次氏から「佐渡金銀山と北国街道」と題し、江戸時 代に佐渡から産出された金銀の輸送路である北国街道 の宿場町の様子などについて、多くの写真スライドとと もに御紹介いただきました。



## 十日町市 「佐渡金銀山の 価値と魅力」

平成28年8月28日(日)、道の駅クロステン十日町(十日町市本町)で、平成28年度世界遺産講座(十日町)を開催し、81名が聴講されました。

講座では、「佐渡金銀山の価値と魅力」と題し、県立新潟中央高等学校教諭の余湖明彦氏から、佐渡における400年以上にわたる金生産社会の発展の歴史や、鉱山が育んだ文化などについてお話しいただきました。



# 新潟フェア in イオンモール幕張新都心でPR

平成28年8月6日出、7日(日)、イオンモール幕張新都心(千葉市美浜区)で「うまさぎっしり新潟県フェア」が開催されました。イオン株式会社と新潟県は包括連携協定を締結しており、イベントでは新潟県産品の販売や観光PR、佐渡おけさなどのアトラクションとともに、佐渡金銀山の世界遺産登録に向けたPRとして、金塊つかみ体験を実施しました。ボックスの中にある金塊(レプリカ)を制限時間内に箱の穴から取り出せるかチャレンジするイベントで、家族連れなど多くの方々に参加いただき、会場は大いに盛り上がりました。





# 各種メディアを 活用した 情報発信

世界遺産登録推進応援ソングのYoutubeでの配信や佐渡金銀山フォトコンテストに加えて、6月27日用の「朝日新聞」東京都内版や「週刊文春」7月7日号に佐渡金銀山のPR広告を掲載したほか、「日経おとなのOFF」8月号に佐渡金銀山の紹介記事が掲載されました。また、7月下旬には東京メトロ「霞ヶ関駅」と「虎ノ門駅」に佐渡金銀山のポスターを集中的に掲示し、世界遺産登録に向けた取り組みをPRしました。

首都圏や全国に向けての情報発信の新たな取組として、今年度、新聞や雑誌、インターネット等の各種メディアを活用した情報発信を行っています。













〈東京メトロ掲示ポスター〉

# 相川サイン(案内看板)が グッドデザイン賞を 受賞しました

相川の散策をより楽しんでいただくために平成27年度に設置したサイン(看板)が、この度2016年度グッドデザイン賞を受賞しました。

相川へお越しの際に是非ご覧ください。詳しくは、下記グッドデザイン賞HPをご覧下さい。 https://www.g-mark.org/award/describe/44127/







## 2016ゴールドフェスティバルでPR

平成28年7月3日(印)に、東京のよみうり ホールで開催された2016トーキョーゴール ドフェスティバルで佐渡金銀山のPRを行いました。

佐渡金銀山についての解説パネルや佐渡で鋳造された小判、佐渡で採取された金で製造された金塊を展示・説明するとともに、来場者にパンフレットや普及啓発グッズを手渡し、佐渡金銀山の価値の高さをアピールしてきました。



## 世界遺産登録 「ともに見指そう、 佐渡金銀山遺跡 北沢浮遊選鉱場ライブ」

平成28年8月27日出、アースセレブレーションの一環として、国指定史跡「北沢浮遊選鉱場」で野外音楽イベントが開催されました。

午後7時に開演したライブでは、「鼓童」「アルティソレラ (フラメンコ舞踏団)」「伝統音楽芸能団 バックハー (ベトナム)」の3団体がライトアップされた遺跡を背景に、見事な演奏を披露しました。

会場は幻想的な雰囲気に包まれ、約720名の 観客は、響き渡る和太鼓の音色やフラメンコの





力強いタップ、また、初めて耳にするベトナムの伝統音楽を楽し みながら、明治以降、急速に近代化の進んだ佐渡鉱山の歴史に思 いを馳せていました。

また、ライブ開催前には、佐渡市世界遺産推進課職員の案内で北沢地区の産業遺産散策ミニツアーも行いました。

## 平成28年度 「佐渡金銀山地域巡回講演会(第1回)」

平成28年9月10日(土)、佐渡奉行所地方役所を会場に、平成28年度佐渡金銀山地域巡回講演会を開催し、市民約60人が聴講しました。

今年度は「歴史資源の活用」にスポットを当て、地域の魅力を活かした保全活動を積極的に行っている和歌山県世界遺産センター長の辻林浩氏から「世界遺産《紀伊山地の霊場と参詣道》の保存と活用」と題して、講演をいただきました。

参加者からは「地元住民として、遺跡を今後どのように 保存・活用していくべきかを考える良い機会となった」な どの感想が寄せられました。



## 佐渡金銀山キレイにし隊

平成28年6月12日(印)に、鶴子銀山において佐渡金銀山の草刈りボランティア活動である「佐渡金銀山キレイにし隊」を実施しました。

市民団体「鶴子銀山へ続く道を歩こう」が主体となり、鶴子銀山公園や代官屋敷跡の草を刈り、美化・整備活動に38人が汗を流しました。

終了後、市の職員と参加者で、現地において、鶴子銀山についての意見交換を実施しました。

ご協力いただいた皆様に厚くお礼申し上げます。



# 西三川砂金山跡の発掘調査を行っています

佐渡市では、平成23年から継続的に西三川砂金山跡の 発掘調査を行っています。今年度の調査は、砂金稼ぎの中 心的な集落であった笹川地区内の約340㎡が対象です。

調査地は、江戸時代の絵図にも描かれている水路と道に面した平坦面で、砂金山由来の礫 (ガラ石) を利用した石垣に囲まれています。調査の結果、現在見ることのできる土地区画が江戸時代後期以降に造成されたものであることが分かりました。また、造成前の地層からは、水路の痕跡も確認できました。この水路は砂金山で発見された砂金採取のための水路と同じような構造をしています。

このことから調査地付近では、かつて砂金を採取していた時代があり、その後、宅地へと造成されたものと考えられます。



今後は、出土品や地層、土壌成分などの分析を進め、古の砂金採取の実態にせまっていきたいと考えています。

## 親子で歩く佐渡金銀山

平成28年8月7日に毎年恒例の親子で歩く佐渡金銀山(西三川編)を実施しました。 地元の笹川の景観を守る会の皆さんからの説明を聴きながら集落を散策しました。その後、自 然の河川で昔の道具を使い砂金を採りを体験しました。



#### とら丸山のさ金とり

中川 太陽<ん (八幡小学校2年生) とら丸山は、むかし金がたくさんとれた山です。たくさん山をけずったので、 木がなくてはだかになっていました。

ぼくは、とら丸山の下の川で、はじめてさ金とりをしま した。

おさらにすなを入れて、何回も何回も水でながします。 さ金はとても小さくて、やっと見つけてもすながかくし てしまうから、とるのがすごくむずかしかったです。でも、 五こくらいとれてうれしかったです。



# 鬱金荷の道

平成28年6月18・19日に佐渡を世界遺産にする会により相川〜小木まで御金荷を当時の道を使って運ぶイベントが開催されました。

好天に恵まれ、島外からの参加者も含め総勢95名で旧道を歩きました。1日目は真野の山本邸前にて引渡し式を行い終了しました。

2日目は、真野~小木までの1日目よりも長い距離42kmを見事踏破、引渡し式を行い無事終了しました。

参加者の皆さんは、実際の街道を歩き、当時の人々の一大 事業に思いを馳せていました。



## 佐渡金銀山を世界遺産に!Go Goフェスタ 2016

平成28年9月10日(出と11日(田)の2日間、新潟市西区「新潟ふるさと村」において「佐渡金銀山を世界遺産に!GoGoフェスタ2016」が開催されました。

このイベントは、佐渡金 銀山の世界遺産登録に向 けた盛り上がりを更に高め ていこうと、佐渡を世界遺







万代太鼓披露 (中野山八龍会)

産にする会、佐渡を世界遺産にする新潟の会、新潟商工会議所が主催し、今年で3回目の開催となりました。 太鼓や春駒、お楽しみ佐渡クイズなどのステージイベントに加えて、金塊つかみや砂金採り体験等によって、世界遺産への取組みや佐渡の魅力などを紹介しました。

また、11日印にはアイドルユニット「RYUTist (りゅーていすと)」が登場し、佐渡金銀山世界遺産登録推進応援ソング「佐渡は世界の宝島~World Treasure Island SADO~」が披露され、会場は大いに盛り上がりました。

# 

昨年から相川地区で運行を開始した相川観光循環バスが、今年もGWと夏の観光ハイシーズンに運行されました。基本的には土日祝に限っての運行でしたが、8月は平日も毎日運行し、合計874名の利用がありました。

この循環バスはマイカーを無料駐車場に駐車し、 ゆったりと相川のまち歩きを楽しんでいただくため、 世界遺産登録に向けて企画されたものです。佐渡金 山周辺の飲食店や立寄り施設の協賛に加え、ガイドに よる無料のまち歩き、鬼太鼓などを実施し、利用者 に金山の町を堪能していただきました。

今後も世界遺産登録に向けた受入れ体制の整備を 推進していきます。



#### 平成28年度

# 今 | 後 | の | イ | ベ | ン | ト | 情 | 報

※詳細は、チラシやホームページ、市報等でお知らせします。

## ■世界遺産登録推進講演会「佐渡金銀山の価値を世界へ」

お申込み先: 新潟県文化行政課 025-280-5726

- ◆首都圏における普及啓発を図るため、専門家による講演を開催します。
- •**日時**: 平成28年10月22日仕 13:30~15:50 •**会場**: 日本科学未来館(東京都) •**主催**: 新潟県、佐渡市

#### ■佐渡金銀山現地ツアー(第1回)

お申込み先: 佐渡市世界遺産推進課 〇0259-63-5136

- ◆地元ガイドにより、重要文化的景観地区である笹川集落を散策します。
- **日時**: 平成28年11月5日出 9:00~12:00 **会場**: 笹川集落 **主催:** 佐渡市

## ■天領出雲崎400周年記念 金の道イベント

お申込み先: 佐渡市世界遺産推進課 〇0259-63-5136

- ◆「海の道からみた佐渡」をテーマとした講演や、金の道ウォークイベントを実施します。
- 日時: 平成28年11月13日(日) 会場: 天領の里(出雲崎町) 主催: 新潟県、佐渡市

## ■佐渡金銀山世界遺産講座 in 県央

お申込み先: 新潟県文化行政課 0025-280-5726

- ◆佐渡金銀山について、鼎談などを交え、分かりやすくお伝えします。
- •日時: 平成28年11月20日(日) 13:30~15:00 •会場: 燕三条地場産業振興センター (三条市)
- •主催:新潟県、佐渡市

## ■佐渡金銀山現地ツアー(第2回)

お申込み先: 佐渡市世界遺産推進課 〇0259-63-5136

- ◆専門ガイドが、相川金銀山坑道内を案内します。
- 日時: 平成28年11月23日(水·祝) 9:00~12:00 会場: 相川金銀山 主催: 佐渡市

## ■世界遺産セミナー「魅力ザクザク!佐渡金銀山の価値を世界へ」

お申込み先: 新潟県文化行政課 ○025-280-5726

- ◆世界遺産についての講演や県内小学生による佐渡金銀山学習発表会を行います。
- •日時: 平成29年2月4日仕)13:30~15:30 •会場: 朱鷺メッセ (新潟市中央区) •主催: 新潟県、佐渡市



### 佐渡金銀山フォトコンテスト 応募作品受付中

佐渡金銀山の世界遺産登録を推進し、その価値を広く知っていただくため、佐渡金銀山を 構成する資産を被写体とした写真コンテストを実施しています。

[応募受付期間] 2016 年 9 月 1 日休 ~ 11 月 30 日休 必着

詳しくはこちらから→ http://www.pref.niigata.lg.jp/bunkagyosei/1356845739392.html



#### ★Facebookを開設しています。

県文化行政課世界遺産登録推進室では、イベントのお知らせ、視察報告等をフェイスブックで紹介しています。 https://www.facebook.com/SadoGoldMine

#### 新潟県·佐渡市

新潟県教育庁文化行政課世界遺産登録推進室 TeLO25-280-5726

E-mail ngt500080@pref.niigata.lg.jp

佐渡市世界遺産推進課

TEO259-63-5136 E-mail k-goldmine@city.sado.niigata.jp

**听潟県教育庁文化行政課**t

机海乐\*佐波!



平成28年9月30日発行